

ROK SZKOLNY

2011/2012

WRZESIEŃ

Numer wydania 1//87



SZKOŁA PODSTAWOWA IM. 1000-LECIA PAŃSTWA  
POLSKIEGO W SWORACH

TYSIĄC LATA



## NOWY PLAC ZABAW ODDANY DO UŻYTKU

: 28 września na terenie naszej szkoły oddano do użytku nowy plac zabaw, który powstał w ramach rządowego programu „Radosna szkoła”. Pan dyrektor szkoły **Gustaw Jakimiuk** witając gości nie krył zadowolenia z otwarcia placu zabaw, gdyż jest on bowiem bardzo atrakcyjny, a zarazem estetyczny.

Z zaproszenia na otwarcie placu zabaw skorzystali m.in. pan wójt Gminy Biała Podlaska Wiesław Panasiuk, Przewodniczący Rady Gminy p. Dariusz Plażuk, p. dyrektor SAPO Grażyna Majewska, ksiądz proboszcz Stanisław Chodźko, Wiceprzewodnicząca Rady Gminy Biała Podlaska - Bożena Sawczuk, radny p. Ryszard Olesiejuk, sołtys wsi Swory p. Tomasz Czermierowski oraz dyrektorzy szkół gminy Biała Podlaska.

*„Jest to radosna chwila dla wszystkich. Były hale, sale zabaw w każdej szkole i w końcu pierwszy w gminie plac zabaw. Koszt placu wyniósł 160 tys. złotych. Zgodnie z programem „Radosna szkoła” połowę środków pokrył Urząd Gminy, drugą połowę Ministerstwo Edukacji Narodowej. Cieszymy się, że nasza gmina pięknieje i młodzież możemy wychowywać także poprzez zabawę” – mówił Wiesław Panasiuk, wójt gminy. (C.d. na s. 3)*





**01.09. 2011r.-** Uroczyste rozpoczęcie roku szkolnego 2011/2012.

**05. 09. 2011r.-** Spotkanie uczniów kl. III-VI z ks. Markiem Bieńkowskim, wicedyrektorem Caritas Diecezji Siedleckiej do spraw Szkolnych Kół Caritas.

**14. 09. 2011r.-** Posiedzenie rady pedagogicznej.

**14. 09. 2011r.-** Zebranie z rodzicami.

**15. 09. 2011r.-** Odświeżenie pomnika upamiętniającego 69. rocznicę zagłady Żydów w Sycynie.

**16. 09. 2011r.-** Podsumowanie akcji „Podaruj dzieciom zeszyt”.

**19.09.1011r.—**Rozpoczęcie projektu - „Indywidualizacja Procesu Nauczania I Wychowania Uczniów Klas I-III Szkół Podstawowych Gminy Biała Podlaska”.

**20. 09. 2011r.-** Rajd rowerowy klasy IV do Felina.

**21. 09. 2011r.-** Wycieczka klas I-III do Warszawy- zwiedzanie Centrum Nauki Kopernik.

**23. 09. 2011r.-** Sprzątanie Świata- teren Swór



**23. 09. 2011r.-** Rozpoczęcie astronomicznej jesieni.

**26. 09. 2011r.-** Wyjazd klasy V na basen do Białej Podlaskiej.

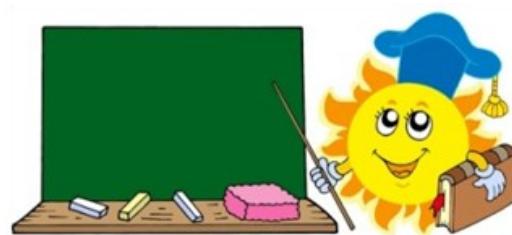
**28. 09. 2011r.-** Uroczyste otwarcie szkolnego placu zabaw.

**30.09. 2011r.—**Dzień Chłopaka.

*Red. J. Firsiuk*

## **KALENDARZ ROKU SZKOLNEGO 2011 / 2012**

1. Rozpoczęcie roku szkolnego: **1 września 2011 r.**
2. Zimowa przerwa świąteczna: **23 – 31 grudnia 2011 r.**
3. Ferie zimowe:  
**30 stycznia – 12 lutego 2012 r.** : lubelskie, łódzkie, podkarpackie, pomorskie, śląskie
4. Wiosenna przerwa świąteczna: **5 – 10 kwietnia 2012 r.**
5. Sprawdzian klasy VI: **3 kwietnia 2012 r.**
6. Zakończenie zajęć dydaktycznych: **29 czerwca 2012 r.**
7. Ferie letnie: **30 czerwca - 31 sierpnia 2012 r.**
8. Pozostałe decyzje związane z organizacją czasu pracy szkoły podejmuje dyrektor szkoły po zasięgnięciu opinii rady szkoły, a w przypadku szkół, kiedy rada nie została powołana – opinii rady pedagogicznej, rady rodziców i samorządu uczniowskiego, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego z dnia 2 lutego 2011 r., zmieniającym rozporządzenie w sprawie organizacji roku szkolnego w publicznych szkołach i placówkach artystycznych.
9. W naszej szkole dodatkowymi dniami wolnymi od zajęć dydaktycznych są: **31 października 2011 r., 30 kwietnia 2012 r., 2 maja 2012 r., 4 maja 2012 r. i 8 czerwca 2012 r.**



*Na podstawie Rozporządzenia Ministra Kultury z dnia 6 kwietnia 2004 r. w sprawie organizacji roku szkolnego w publicznych szkołach i placówkach artystycznych wraz z późniejszymi zmianami.*

*J.G.*

# NOWY PLAC ZABAW ODDANY DO UŻYTKU



Wspólne zdjęcie przecinających wstęgę



Przewodnicząca RR i dyrektor szkoły podczas przemówienia



Babcie Frania podczas rozmowy z wójtem

Nowoczesny plac został wyposażony w kolorową antypoślizgową nawierzchnię a także w atestowane urządzenia, m. in. zjeżdżalnię, huśtawki, równoważnię, mini ściankę wspinaczkową, drabinki itp. Całość została otoczona krzewami.

Zgodnie z założeniami plac zabaw ma służyć dzieciom w wieku od 3 do 14 lat. Podczas zajęć mali uczniowie będą tam mogli przebywać w towarzystwie nauczycieli. Mogą także spędzać tam przerwy o ile pozwoli na to pogoda.

Plac zabaw został poświęcony przez **proboszcza Stanisława Chodźko**, który kierując słowa do dzieci mówił: „Należy równoważyć zabawę z pracą i nauką, gdyż wpieryw robimy to co konieczne, później to co pożyteczne, a na końcu to co przyjemne”.

Podziękowania za inwestycję złożyła radna p. **Bożena Sawczuk** i przewodnicząca Rady Rodziców p. **Elżbieta Kaliszewska**: „Dziękuję w imieniu rodziców i dzieci tym, którzy przyczynili się do powstania tego miejsca. Efekt jest imponujący o czym świadczy dziecięcy uśmiech”.

Po przecięciu wstęgi, dla gości dzieci przygotowały program artystyczny autorstwa p. Violetty Więckowskiej, nawiązujący do bajki „Czerwony Kapturek”. Główną postacią była Babcia Frania, lubiąca przebywać na placu zabaw.

**„A morał ta bajka niesie taki:  
Na placu zabaw dzieją się cuda  
Zabierz na niego psotne dzieciaki  
A wychowanie z pewnością się uda.  
A kto dorosły i staro się czuje  
Niech też z zabawy nie rezygnuje.  
Bo sport to nasza witalna siła  
Będziesz jak Babcia tak długo żyła”.**

Dziękujemy rodzicom za przygotowanie poczęstunku.

Red. J.G.

# Organizacja pracy szkoły

## Dzwonki



Numer lekcji	Czas trwania lekcji
1	8:00 - 8:45
2	8:55 - 9:40
3	9:50 - 10:35
4	10:50 - 11:35
5	11:55 - 12:40
6	12:50 - 13:35
7	13:45 - 14:30

## KADRA PEDAGOGICZNA w roku szkolnym 2011-2012

1. Dyrektor - Gustaw Jakimiuk- nauczyciel informatyki;
2. Chaniewicz Iwona— nauczyciel wychowania przedszkolnego; wychowawca oddziału przedszkolnego;
3. Dorosz Ewa— nauczyciel techniki;
4. Filipiuk Barbara— nauczyciel wychowania przedszkolnego, wychowawca klasy o6;
5. Firsruk Justyna —nauczyciel edukacji wczesnoszkolnej, wychowawca kl. II;
6. Galamaga Iwona— nauczyciel przyrody, historii, plastyki, wychowawca kl. V;
7. Grochowska Joanna— nauczyciel edukacji wczesnoszkolnej, wychowawca kl. III;
8. Kiryluk Monika— nauczyciel wychowania fizycznego, korektywy, wychowania do życia w rodzinie, wychowawca klasy IV;
9. Konkol Barbara— nauczyciel edukacji wczesnoszkolnej, wychowawca kl. I;
10. Król Ewa— nauczyciel języka angielskiego;
11. Maksimiuk Aneta— pedagog szkolny;
12. Olesiejuk Krzysztof— nauczyciel muzyki;
13. Skrzypczak Małgorzata— nauczyciel religii;
14. Tarasiuk Renata— nauczyciel matematyki, biblioteki szkolnej ;
15. Wasilewska Jolanta— nauczyciel wspomagający w oddziale przedszkolnym;
16. Więckowska Violetta— nauczyciel języka polskiego, wychowawca klasy VI.

J.G.

Miejscowość	Punkt przed-szkolny		Klasa 06		Klasa I		Klasa II		Klasa III		Klasa IV		Klasa V		Klasa VI		Razem
	Dziewczyny	Chłopcy	Dziewczyny	Chłopcy	Dziewczyny	Chłopcy	Dziewczyny	Chłopcy	Dziewczyny	Chłopcy	Dziewczyny	Chłopcy	Dziewczyny	Chłopcy	Dziewczyny	Chłopcy	
Cetujki	-	-	5	3	1	2	4	1	2	3	5	2	1	6	5	2	42
Franopol	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Krzymowskie	-	-	-	-	-	1	-	2	-	-	-	-	-	-	-	1	5
Pojełce	2	2	-	1	2	2	1	3	2	1	4	2	2	3	-	2	29
Pólko	-	-	-	1	-	-	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3
Swory	8	7	4	-	4	3	4	3	2	3	6	4	2	5	3	3	61
Sycyna	2	1	-	2	-	2	1	-	1	-	-	-	-	2	1	1	13
Woroniec	1	-	3	-	4	2	-	-	1	3	3	-	2	2	3	-	24
Zabłocie	-	1	3	3	2	1	2	1	3	1	-	-	2	-	1	2	22
Razem	13	11	15	10	13	13	12	12	11	11	18	9	9	18	13	11	199
Razem	24		25		26		24		22		27		27		24		

# Z ŻYCIA SZKOŁY..

## Podziękowania dla rodziców

Serdecznie dziękujemy Państwu Elżbiecie i Ryszardowi Gałamaga oraz Pani Kindze Hodun za podarowanie zabawek dla dzieci z punktu przedszkolnego. Dziękujemy także wszystkim rodzicom, którzy systematycznie wzbogacają przedszkolny kącik przyrodniczy.

Iwona Chaniewicz i Jolanta Wasilewska



## SAMORZĄD RUSZA DO PRACY!

23 września 2011r. odbyło się „Sprzątanie Świata”. Uczniowie naszej szkoły po raz kolejny biorą udział ogólnopolskiej akcji Sprzątania Świata. Każdej klasie został przydzielony teren do sprzątania.

### TERENY:

- Kl. 0<sup>0</sup> – Od szkoły do św. Jana
- Kl. I – Od szkoły do centrum Swór;
- Kl. II – Parking przy kościele, otoczenie wokół kościoła, teren przy sklepie
- Kl. III – ul. Słoneczna, ul. Rolnicza
- Kl. IV – ul. Osiedlowa
- Kl. V – Przystanek w Sworach, wokół sklepu
- Kl. VI – Od przystanku do młyna, ul. Kościelna
- PP – teren wokół szkoły

Zebrano 15 worków 12 litrowych nieczystości stałych, czyli 180 kilogramów.

Akcja Sprzątania Świata zostanie włączona do konkursu ekologicznego organizowanego przez Starostwo Powiatowe.

Red. p. B. Konkol



Wokół kościoła było mnóstwo liści



Trzecioklasiści z zapalem wzięli się do sprzątania



Po sprzątaniu klasy V, przystanek lśnił czystością



Nawet najmłodsi chętnie sprzątali wokół szkoły

# Z ŻYCIA SZKOŁY...

## Konkurs na najciekawsze imię dla szkolnej chomiczki

Klasa V ogłasza konkurs na najciekawsze imię dla szkolnej chomiczki, która zamieszkała w sali 22 sali przyrodniczej. Propozycje imion prosimy składać u pani Iwony Gałamaga i pani Justyny Firsiuk. A teraz zapoznajcie się z opisem naszej chomiczki.

### Chomiczka:

Nasza chomiczka waży ok. 40g jej długość ciała wynosi ok. 9 cm. Ma ona 16 zębów. Rozstawienie: 2 siekacze, 6 trzonowców na dole i na górze. Całkowity brak kłów. Siekacze nie mają korzeni i dlatego stale rosną. Stale też ścierają się w trakcie jedzenia twardych pokarmów. Jej sierść jest w białobrązowe łatki. Chomiczka o krępej budowie ciała, słabo zaznaczonej szyi i małych uszach. Ma mały ogon. Chomiczka jest bardzo żywa, trudno ją oswoić. Jest bardzo nerwowa i energiczna.



*Jakie imię mi nadasz?*

*Red. Martyna Grochowska  
i Dominika Sobczuk kl. V*

## Wyjazd kl. V na basen

Dnia 26.09.2011r. wyjechaliśmy na Dzień Chłopaka na basen AWF. Gdy zajechaliśmy, przebraliśmy się w szatni, a potem udaliśmy się do wody. Niektóre osoby pobiegły na zjeżdżalnię, a reszta została w wodzie i bawiła się piłkami.

Pan ratownik uruchomił natryski i od razu zaczęły się piski i wiski. Było też dzakuzi, w którym cały czas przebywała pani Iwona. Na koniec była najlepsza zabawa - zabieraliśmy sobie piłki. Mieliśmy dwie drużyny - chłopcy kontra dziewczyny.

Gdy nadszedł czas do wyjścia z basenu, nikt nie chciał opuszczać wody, ale niestety nasza godzina zabawy minęła. Na koniec pan ratownik zrobił nam zdjęcia. Następnie poszliśmy do szatni się przebrać i suszyć włosy.

Było super i mamy nadzieję, że ten dzień się jeszcze powtórzy.

**Redagowały:**

*Beata Narkiewicz, Magdalena Grochowska, Natalka Olesiejuk, Izabela Kalinowska*

**Opracowała:** *Martyna Grochowska*



*W dzakuzi*

# To już 10 lat ! Historia gazetki „Tysiąclatka”

Pierwszy numer gazetki „Tysiąclatka” ukazał się we wrześniu 2001 roku, a więc minęło 10 lat od wydania pierwszego numeru pisemka. Tytuł nawiązywał do imienia naszej szkoły i tak pozostał do dnia dzisiejszego. Założycielkami gazetki były opiekunki Samorządu Uczniowskiego: pani Halina Gałamaga i pani Joanna Grochowska.

W kolejnych numerach czasopisma zamieszczano wywiady z ciekawymi ludźmi, informacje o konkursach, foto-reportaże z najważniejszych szkolnych wydarzeń, kącik kulinarny, ciekawe prace uczniów, sylwetki nauczycieli...

Z czasem gazetka stała się źródłem wiadomości o życiu społeczności szkolnej, a dla jej młodych redaktorów- sympatyczną przygodą z dziennikarstwem.

Obecnie „Tysiąclatka” jest czasopismem wszystkich uczniów i nauczycieli. Jest miesięcznikiem liczącym 22 strony formatu A4.

Opiekunami pisemka są panie: Joanna Grochowska i Justyna Firsiuk. Redaktorami są uczniowie klas V-VI

i wszyscy chętni chcący podzielić się swoimi zainteresowaniami i poglądami.

Mamy stałe strony: „Z życia szkoły”, „Wywiady”, „Sport”, „Rozrywkę”, „Kącik twórczości”, „Warto przeczytać”...

Pisemko spełnia w szkole różnorodne funkcje, m.in.: przekazuje informacje dotyczące życia szkoły, regionu, ujawnia poglądy uczniów, kształtuje opinie, uczy, bawi, umożliwia debiuty literackie, rozwija umiejętności niezbędne do tworzenia gazetki, służy bliższemu poznaniu i integracji społeczności szkolnej.

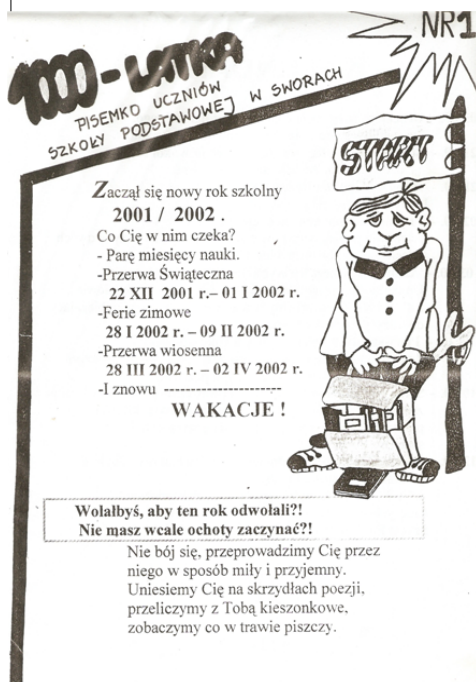
Najnowsze wiadomości na temat naszego koła dziennikarskiego znajdują się na stronie 5. Natomiast poniżej przedstawiamy zestawienie opiekunów i redaktorów pisemka w minionych latach.

Red. J. G.

## ROK SZKOLNY 2001/2002

Opiekunowie: p. Halina Gałamaga i p. Joanna Grochowska, współpracowała z gazetką p. Iwona Dawidziuk. Prężnie działały uczennice z klasy VI: Sylwia Filipiak i Karolina Melaniuk.

Wydano 9 numerów, po 10-12 stron.



## ROK SZKOLNY 2002/2003

Opiekunowie: p. Halina Gałamaga i p. Joanna Grochowska, współpracowała z gazetką p. Iwona Dawidziuk. Prężnie działała uczennica z klasy VI: Katarzyna Więckowska.

Wydano 9 numerów, po 12 stron oraz 1 numer ekologicznej.



## ROK SZKOLNY 2003/2004

Opiekunowie: p. Halina Gałamaga i p. Joanna Grochowska, współpracowała z gazetką p. Iwona Chaniewicz. Prężnie działała uczennica z klasy VI: Alicja Gromadzka.

Wydano 9 numerów, po 12 stron.



## ROK SZKOLNY 2004/2005

Opiekunowie: p. Halina Gałamaga, p. Joanna Grochowska i p. Iwona Chaniewicz. Prężnie działała uczennica z klasy V: Karolina Konkol.

Wydano 10 numerów, po 12 stron, oraz numer specjalny o Janie Pawle II.



## ROK SZKOLNY 2005/2006

Opiekunowie: p. Halina Gałamaga, p. Joanna Grochowska, p. Justyna Firsiuk. Zespół redakcyjny: A. Anisienia, P. Gereło, A. Durzyńska, K. Budzyńska, M. Raczowska, N. Dmitrowicz, D. Mirońska, D. Krzezińska.

Wydano 10 numerów, po 12 stron.



## ROK SZKOLNY 2006/2007

Opiekunowie: p. Joanna Grochowska i p. Justyna Firsiuk. Zespół redakcyjny: K. Budzyńska, A. Gromadzka, P. Gierelo, K. Melaniuk, M. Gromadzka, B. Panasiuk, A. Panasiuk, M. Łukaszuk, M. Olesiejuk.

Wydano 8 numerów, po 20 stron.



## ROK SZKOLNY 2007/2008

Opiekunowie: p. Joanna Grochowska i p. Justyna Firsiuk, współpracowała p. Iwona Chaniewicz. Zespół redakcyjny: J. Domańska, A. Semeryło, H. Kormańska, M. Raczowska, T. Sobkiewicz, N. Dmitrowicz, A. Puchtełuk, D. Sz waj, S. Ostrowska, G. Sęczyk.

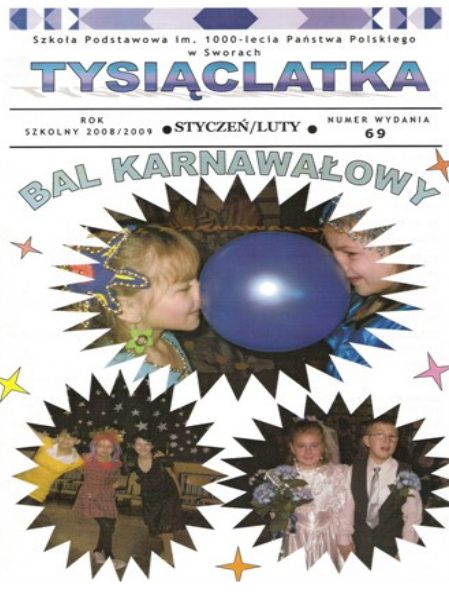
Wydano 8 numerów, po 20 stron.



## ROK SZKOLNY 2008/2009

Opiekunowie: p. Joanna Grochowska i p. Justyna Firsiuk, współpracowała p. Iwona Chaniewicz. Zespół redakcyjny: K. Miszczyk, K. Mirońska, P. Ignaciuk, K. Bałaj, K. Gierelo, P. Kaliszewska, P. Karwowska, N. Melaniuk, K. Waszczuk, K. Gałamaga, A. Steciuk, M. Sobczuk, N. Piotrowicz.

Wydano 7 numerów, po 20 stron.



## ROK SZKOLNY 2009/2010

Opiekunowie: p. Joanna Grochowska i p. Justyna Firsiuk, współpracowała p. Agata Zbaracka. Zespół redakcyjny: P. Karwowska, N. Melaniuk, K. Waszczuk, K. Gałamaga, A. Steciuk, M. Sobczuk, N. Piotrowicz, M. Chwędzuch, I. Narkiewicz, E. Kasjaniuk, M. Krasucka.

Wydano 7 numerów, po 20 stron.





# Koło dziennikarskie

## ZESPÓŁ REDAKCYJNY

Jak już każdy wie, od nowego roku szkolnego nasza gazetka „Tysiąclatka” zmieniła swój zespół redakcyjny.

**Redaktorem naczelnym** została Aleksandra Chwedczuk kl. VI.

**Zastępcą** Natalia Gałamaga kl. V.

**Redaktorzy to:** Emilia Sobczuk, Kamila Mirońska, Ewelina Gromadzka, Weronika Łochina, Paulina Melaniuk, Kinga Chalimoniuk, Izabela Kalinowka, Dominika Sobczuk, Martyna Grochowska,



Nowy skład zespołu redakcyjnego

**Opiekunami gazetki są panie:** Joanna Grochowska i Justyna Firsruk.

**W nowym roku szkolnym, wszystkim naszym czytelnikom, życzymy sukcesów, spokoju, rozsądku i wytrwałości w przyswajaniu wiedzy!!!**

Red.: Ola Chwedczuk kl. VI

## Analiza informacji uzyskanych z ankiety gazetki szkolnej

Celem ankiety było poznanie życzeń, uwag i oczekiwań związanych z zawartością gazetki szkolnej. Badaniem objęto 68 uczniów. W tym numerze podajemy zestawienie liczbowe dwóch pytań. Pozostałe odpowiedzi przedstawimy w kolejnym numerze.

W dniach 26-29 września odbyła się ankieta w kl. IV-VI na temat gazetki „Tysiąclatka”.

L. P.	PYTANIE	ZESTAWIENIE LICZBOWE		
		KL.IV	KL. V	KL. VI
1.	Czy chętnie czekasz na gazetkę „Tysiąclatkę”?			
	tak	10	18	17
	nie	2	7	3
	nie wiem	4	2	4
2.	Czy to, co znajdujesz w gazetce, wykorzystujesz?			
	tak	9	11	16
	nie	3	11	5
	nie wiem	4	5	3

Ankieta przeprowadziła i opracowała Martyna Grochowska kl. V.

# Indywidualizacja procesu nauczania i wychowania uczniów klas I-III szkół podstawowych

W bieżącym roku szkolnym w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki rozpoczęła się w naszej szkole realizacja projektu systemowego pod nazwą „INDYWIDUALIZACJA PROCESU NAUCZANIA I WYCHOWANIA UCZNIÓW KLAS I-III SZKÓŁ PODSTAWOWYCH GMINY BIAŁA PODLASKA”. Program, którego realizację przewidziano od 19 września 2011 r. do 15 czerwca 2012 r. skierowany jest do najmłodszych uczniów. Umożliwi szkole sfinansowanie dodatkowych zajęć dla dzieci szczególnie uzdolnionych i mającym specyficzne trudności w nauce, a także ułatwi zakup specjalistycznego sprzętu i materiałów dydaktycznych.



KAPITAŁ LUDZKI  
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



EUROPEJSKI  
FUNDUSZ SPOŁECZNY



W ramach projektu w szkole przeprowadzonych zostanie ogółem 360 godzin następujących zajęć:

- zajęcia dla dzieci ze specyficznymi trudnościami w czytaniu i pisaniu, w tym także zagrożonych ryzykiem dysleksji;
- zajęcia dla dzieci z trudnościami w zdobywaniu umiejętności matematycznych;
- gimnastyka korekcyjna dla dzieci z wadami postawy;
- zajęcia rozwijające zainteresowania uczniów wybitnie uzdolnionych ze szczególnym uwzględnieniem nauk matematyczno - przyrodniczych;
- zajęcia teatralne rozwijające zainteresowania uczniów szczególnie uzdolnionych.

W poszczególnych zajęciach specjalistycznych biorą udział te dzieci, u których zdiagnozowano określone problemy. W zajęciach rozwijających zdolności i zainteresowania biorą udział uczniowie szczególnie uzdolnieni. Rekrutacja uczestników odbyła się w oparciu o diagnozę przeprowadzoną przez pedagoga, pielęgniarkę szkolną, lekarza i nauczycieli.

Ponadto jednym z zadań projektu jest doposażenie bazy dydaktycznej szkół. Na potrzeby uczniów zakupiony został m. in. sprzęt komputerowy, oprogramowanie, gry, drobny sprzęt do zajęć, labirynty drewniane, instrumenty, radiomagnetofon, sprzęt sportowy, akcesoria teatralne, plansze i tablice dydaktyczne, mikroskopy, globus itp.

*Red. J.G.*

## ZACHOWAJ TRZEŻWY UMYŚL<sup>®</sup>

NASZE SUKCESY

Miło nam poinformować, że uczeń klasy V Maciej Krasucki został wyróżniony w ogólnopolskim konkursie „Zachowaj trzeźwy umysł” - w kategorii „Biegnijmy razem”.

W nagrodę otrzymał grę planszową „Zostań Superbohaterem”, którą wręczył mu na apelu szkolnym pan dyrektor Gustaw Jakimiuk.



Kampania „Zachowaj Trzeźwy Umysł” to realizowana od 2002 roku ogólnopolska akcja podejmująca problem profilaktyki uzależnień. Jednym z jej najważniejszych celów jest promowanie konstruktywnych postaw, zdrowego stylu życia oraz atrakcyjnych dla dzieci i młodzieży zachowań prospołecznych jako alternatywy wobec wielu patologii, szczególnie picia alkoholu, zażywania narkotyków oraz stosowania przemocy.

*Red. J.G.*



# Uczczeni po 69 latach zapomnienia

Mieszkamy tak niedaleko, a nie wiemy, co działo się przed laty w okolicach Worońca, w lesie zwanym „Muszyki”, gdzie rozstrzelano grupę Żydów liczącą około 100 osób.

Uroczystość, która miała miejsce 15 września 2011 roku w Sycynie, umożliwiła nam zapoznanie się z okrutnymi wydarzeniami, o których wiedzieli nieliczni już dziś, sędziwi świadkowie. Pan Jan Olesiejuk, 85-letni mieszkaniec Sycyny, świadek tamtych wydarzeń, wspominał ten dzień i przybliżył nam historię sprzed tylu lat.



*Młodzież z gimnazjum trzymająca honorową wartę*

W tym dniu odsłonięto pomnik poświęcony śmierci poległym tu Żydom, pomordowanym przez hitlerowców we wrześniu 1942 r. Pomnik stanął w miejscu rozstrzelania i pochówku ludzi wieszonych do międzyrzeckiego getta.

Grób upamiętniła Fundacja „Pamięć Która Trwa”. Starania Fundacji o upamiętnienie tego nieoznaczonego grobu wsparł Harley Lippman, członek Amerykańskiej Komisji d.s. Dziedzictwa Amerykańskiego za Granicą, którego ponad 80 członków rodziny zginęło podczas Holocaustu. Członków tej Komisji powołuje Prezydent Stanów Zjednoczonych.



*Modlitwa rabina oraz duchownych*

Na uroczystość przybyli: Naczelny Rabin Polski Michael Schudrich, wicestarosta Białej Podlaskiej Jan Bajkowski, kierownik delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego w Białej Podl. Artur Nitek, prezes Fundacji Pamięć Która Trwa Zbigniew Niziński, sekretarz Gminy Biała Podlaska Jerzy Adamski, ksiądz proboszcz Parafii Prawosławnej w Białej Podl. Andrzej Pugacewicz, proboszcz Parafii Rzym.-Kat. w Sworach Stanisław Chodźko, przedstawiciele Nadleśnictwa Międzyrzec Podlaski, młodzież z Gimnazjum w Sworach oraz okoliczni mieszkańcy.

– To był straszny czas wojny. Co najmniej 100 osób prawie 70 lat leżało tu bez nagrobka. Wiele ludzi o tym nie wiedziało. Teraz będą pamiętać, że leżą tu niewinne ofiary – mówił rabin.

Pomordowani Żydzi zostali upamiętnieni dopiero po 69 latach. **Winniśmy im pamięć!**

*Red. p. J. Firsziuk*



*Okoliczni mieszkańcy przybyli na uroczystość*

# W rzesniowe wycieczki



## CZĘSTOCHOWA

Schola z delegacją z Solidarności pojechała, aby śpiewać na Mszy Św. Solidarności w Częstochowie.

Wyjechaliśmy 17 września o godzinie 10.30 z parkingu pod kościołem. Spakowaliśmy torby do autobusu i wyruszyliśmy. W autobusie było mnóstwo śmiechu, opowiadaliśmy sobie kawały i śpiewaliśmy. Ksiądz opowiadał o różnych miejscach, przez które przejeżdżaliśmy. Było to bardzo ciekawe.

Podróż minęła szybko, jechaliśmy chyba z dziewięć godzin, ponieważ było dużo remontowanych dróg.

Po dojeździe na miejsce, poszliśmy się zakwaterować w pokojach. Było po osiem osób, dlatego nikt nie mógł się nudzić, każdy miał coś do powiedzenia.

Na Jasnej Górze udaliśmy się na apel. Potem pode-

szliśmy do obrazu Matki Bożej.

Po apelu pan Paweł Tokarski zrobił nam próbę, żeby się rozśpiewać. Próba była na dworze i tam było mnóstwo osób, które nas słuchały.

Po próbie poszliśmy do zakrystii, gdzie chwilę czekaliśmy na wejście przed ołtarz. Każdy był zestresowany, ponieważ śpiewaliśmy przed samym obrazem.

Msza zaczęła się o godz. 23.00 i trwała prawie do godz. 2.00 w nocy. Po wyjściu z kaplicy każdy marzył, żeby pojechać do domku i położyć się spać.

O godzinie 8.00 było śniadanie a po śniadaniu pojechaliśmy na Mszę Św. na godz 11.00. Po mszy wracaliśmy do domu.

W drodze powrotnej każdy był zmęczony, więc spaliśmy. Ta wycieczka była bardzo udana.

*Red. Aleksandra Chwedczuk kl. VI*

## Rajd rowerowy do Felina

20 września klasa IV wybrała się na rajd rowerowy do Felina. Dzieci w tym dniu miały do pokonania długą trasę, bo aż trzydziesto kilometrów. Celem wyjazdu była integracja uczniów z nowym wychowawcą panią Moniką Kiryluk. W opiece pomagali też p.Marta Kolanowska i p. Emil Sobkiewicz. Dzieci miały też inną korzyść-cały dzień wolny od zajęć lekcyjnych.

O 8.25 była zbiórka pod szkołą, sprawdzenie sprzętu i o 8.30 odjazd! Dzieci sznureczkiem, jeden za drugim, ruszyły w drogę. W czasie trasy nie obyło się bez drobnych wypadków i kolizji, ale nikt się tym nie przejmował. Dzieci zmęczone, ale pełne humoru dojechały do celu. Na miejscu przywitał ich gospodarz „Schroniska zwierząt dzikich”, który opowiadał o zwierzętach znajdujących się tam pod jego opieką.

Każdemu wręczył mały upominek.

Czwartoklasiści w czasie drogi zgłodnieli, więc chętnie zjedli kielbaski upieczone na ognisku. Następnie cała klasa poszła na spacer do pobliskiego lasu. Po powrocie czekały ich pamiątkowe zdjęcia i nadszedł już czas powrotu do domów.

Dzieci wróciły szczęśliwe, pełne nowych wrażeń i przygód. Klasa IV z pewnością będzie chciała powtórzyć wypad, być może jeszcze w dłuższą trasę? Kto wie? Czas pokaże.

**Pieczenie kielbasek**

*Red. p. M. Kolanowska*



*Na trasie było kilka postojów*



# Wycieczka do Centrum Nauki Kopernik

**21 września** 44 uczniów z klas I-III wraz z opiekunami: p. G. Jakimiukiem, p. J. Grochowską, p. J. Firsiuk i p. M. Skrzypczak udało się na wycieczkę do Centrum Nauki Kopernik w Warszawie.

Spod szkoły wyruszyliśmy o godzinie 6.00. Podróż minęła nam bardzo szybko, bez korków ulicznych, w przyjaznej i wesołej atmosferze. Na miejscu byliśmy po godzinie 9<sup>00</sup>, oczekując z niecierpliwością na wejście do Planetarium, gdyż był to pierwszy punkt programu wycieczki.

Planetarium Niebo Kopernika jest jednym z najnowocześniejszych obiektów tego typu w Europie. Projekcję obsługuje 25 komputerów o bardzo dużej mocy obliczeniowej oraz 4 najnowsze rzutniki. Uwagę na środku sali zwraca, wysuwający się spod podłogi, **Megastar - supernowoczesny projektor gwiazdowy**. Przyjechał z Japonii. Zrobiono go na specjalne zamówienie CNK.

Przed projekcją mieliśmy okazję obejrzeć panoramę Warszawy z tarasu widokowego Planetarium. Seans trwał około godziny i był złożony z dwóch części. W pierwszej był pokaz „Nieba nad Warszawą”, czyli kilkunastominutowa cyfrowa projekcja pokazująca układ gwiazd, który danego dnia można zobaczyć nad miastem. W drugiej części podczas seansu „Ziemia, Księżyc i Słońce” odbyliśmy podróż w czasie i przestrzeni. Oderwaliśmy się od powierzchni ziemi i odlecieliśmy w podróż ku odległym galaktykom. W wyprawie uczestniczyliśmy w



W Centrum Warszawy

pozycji leżącej, w specjalnie zaprojektowanych fotelach.

Drugim punktem wycieczki był przejazd metrem, dla wielu uczniów była to pierwsza w życiu podziemna podróż.

Następnie po posiłku w Mc Donald's i zwiedzeniu Centrum Warszawy, udaliśmy się do ogrodu na dachu Bi-



Przy kopule na tarasie widokowym w Planetarium



Podczas kasowania biletów do metra

blioteki Uniwersytetu Warszawskiego. Został on otwarty w 2002 r. Jest jednym z największych i najpiękniejszych ogrodów dachowych w Europie. Rozciąga się na powierzchni ponad 1 ha. Z mostków i tarasu widokowego podziwialiśmy panoramę Warszawy, Most Świętokrzyski i Wisłę. Przez specjalne okna i szklany dach zaglądaliśmy z góry do wnętrza Biblioteki.



Przejsie sztalowym mostkiem na dachu biblioteki

# Wycieczka do Centrum Nauki Kopernik



*Pamiątkowe zdjęcie z robotem*

Po godzinie 14-tej weszliśmy do Centrum Nauki Kopernik. To fantastycznie zorganizowany, otwarty dla wszystkich, bez względu na wiek - nowoczesny dom eksperymentowania. To takie nowoczesne laboratorium. Składa się z pięciu galerii.

Tu dotykaliśmy na własną rękę, oglądaliśmy i słuchaliśmy. Tu w prosty sposób odkrywaliśmy ciekawostki przyrody. Dociekaliśmy, jak powstawał świat. Bawiąc się grupowo i indywidualnie, eksperymentowaliśmy wynalazkami, które zmieniają świat.

Już na wejściu przywitał nas rozradowany, mówiący robot. A dalej to już wciągaliśmy się w fantastyczną przygodę:

- podobała nam się harfa, która miała laserowe struny, a także bębenek, który bił z taką prędkością, jak nasze serce.
- siedząc na dywanie przekonywaliśmy się, jak naprawdę działa latający dywan.
- na specjalnej wadze unosiliśmy samego siebie.
- robiliśmy największe bańki mydlane, a niektórzy próbowali nawet zamknąć się w dużej bańce mydlanej.
- biegając w kole uruchamialiśmy duże młyńskie koło.
- krzycząc na urządzenia wzniecaliśmy ogniowe tornado.
- pokręcając dużym szklanym pojemnikiem z wodą „wykopywaliśmy” w wodzie dół.
- uruchamialiśmy domową elektrownię.
- łapą niewidzialnego robota budowaliśmy wieżę z klocków.
- poprzez śrubę Archimedesza transportowaliśmy w górę kolorowe.
- stojąc przed lustrem obserwowaliśmy, jak się zmieniamy, np. podnosząc jedną nogę: siedzieliśmy w powietrzu jakby na niewidocznym krześle.

- bawiliśmy się uruchamiając helikopter i przekonywaliśmy się dlaczego on może latać.

Tych i innych eksperymentów poznaliśmy wiele. By doświadczyć wszystkiego trzeba przeznaczyć co najmniej 6 godzin, więc do Centrum wrócimy na pewno, tym bardziej, że atrakcji naukowych będzie jeszcze więcej.

Podczas wycieczki zobaczyliśmy wiele interesujących miejsc. Zrobiliśmy sporo pamiątkowych zdjęć. Pomimo zmęczenia oraz oszłomienia natłokiem wrażeń byliśmy zadowoleni. Mamy nadzieję, iż ponownie odwiedzimy to wspaniałe miasto.

**Red. J. G.**



*Podczas jazdy na rowerze, w lustrze widzimy pracę naszego szkieletu*



*Cenne rady naszego pilota podczas wykonywania doświadczeń*

# WSPOMINAMY WAKACJE -

## wypowiedzi klasy V



Takich pięknych, wakacyjnych dni nie zapomnę nigdy. Wakacje w tym roku były bardzo udane i wesołe. W lipcu byłem z rodzicami i siostrą na Mazurach. Łowiłem z tatą ryby i kąpałem się w jeziorze. Wszyscy razem zwiedziliśmy Giżycko. Na Mazurach spędziłem pięć dni.

Jak wróciłem do domu to zacząłem się szykować na obóz sportowy do Kluczborka. Na obozie było bardzo fajnie, poznałem wielu nowych kolegów. Mieliśmy treningi oraz rozgrywki piłkarskie z chłopakami z innych województw. Jeździliśmy także na wycieczkę do

Opola, gdzie zwiedzaliśmy wiele interesujących miejsc, między innymi ZOO.

Po powrocie z Kluczborka na następny dzień, pojechałem na drugi obóz sportowy do Krasnego Stawu. Razem z kolegami z drużyny zajęliśmy 3 miejsce w rozgrywkach i do domu wróciliśmy z medalem. Na obozie mieliśmy ciekawe zajęcia, codziennie też chodziliśmy na basen. Pogoda również nam dopisała.

Do domu wróciłem 17 sierpnia pozostało mi niewiele czasu do przygotowania się do szkoły. Uważam, że moje wakacje w tym roku były bardzo ciekawe i udane. Długo będę wspominał tak wspaniale spędzony czas.

**Red. Szymon Semeryło**



Moje wakacje rozpoczęły się w tym roku niezbyt długim pobytem w Gdyni. Zaraz po zakończeniu roku szkolnego czyli 23.06.2011 roku wyjechałam z mamą i z bratem na wesele do cioci nad morzem. Wesele było wspaniałe, bawiliśmy się bardzo długo, aż do rana. Następnego dnia wyruszyliśmy nad morze, choć pogoda nie dopisywała. Woda w morzu nie była zbyt ciepła, więc chodziliśmy tylko brzegiem. Zwiedzaliśmy statki, które były przycumowane do brzegu. Byliśmy na lodach i frytkach oraz na dużym placu zabaw nad morzem. Tak chodziliśmy do późnego wieczora, kupując różne pamiątki.

Pobyt trwał 3 dni. Korzystałam z każdego wyjścia, zwiedzając Gdynię. Chodziłam z rodziną w Babie Doły. I tak dobiegł czas rozstania się i pożegnania się z rodziną.

Resztę wakacji spędziłam w domu, pomagając rodzicom i babci w gospodarstwie. Był to czas żniw, sianokosów. W sianokosy pomagałam układać kostki na przyczepie i jechałam na kostkach Siena. Był to także czas robienia różnych przetworów na zimę. W wolnych chwilach chodziłam do koleżanek, spędzałyśmy czas na zabawach, spacerach oraz długich rozmowach. Wakacje trwały zbyt krótko. Ale uważam, że się udały.

**Redagowała: Andżelika Grochowska**



Przeminięły wakacje i nadszedł wrzesień, a w nim szkoła. Moje wakacje w tym roku spędziłem z braćmi w domu, ale nie brakowało fajnych chwil. Szczególnie nie zapomnę moich polowań z bratem Kamilem. A były to polowania na nietoperze. Przy starych zabudowaniach po moich pradziadkach jest mały las. Prawie codziennie po godz. 20.00 szliśmy na skraj lasu i zaczynała się walka. Nietoperze nas atakowały, a my strzelaliśmy do nich. Oczywiście to tylko była taka zabawa. Niezapomnianą też chwilą dla mnie był przyjazd babci Hani i dziadka Iwana z Ukrainy. Widuję ich bardzo mało, bo raz albo dwa w roku.

A tak w ogóle to super jest w wakacje, nawet gdy nigdzie nie wyjeżdżam. Mam dwóch młodszych braci Kamila i Patryka. Sami organizujemy różne zabawy, gry w piłkę, robimy wyścigi samochodowe.

Pewnego razu mój najmłodszy brat Patryk przeżył koszmar. Biegnie przez podwórko, a tu nagle skacze na niego kogut. Patryk w krzyk i płacz. Ciocia Jadzia biegnie i chwyta Patryka na ręce, a kogut dalej na nich z dziobem. Dopiero moja mama wybiegła i go przewróciła. Kogut upadł na plecy i grzebał nogami. Ale w końcu nic mu się nie stało. Śmieliśmy się z tego chyba godzinę. Te wakacje były najlepsze w moim życiu.

**Redagował: Dominik Smarzewski**



W piękny sierpniowy dzień, o godz. 6.00 rano, wyruszyliśmy całą rodziną samochodem w Bieszczady. Jechaliśmy bardzo długo, ale było wesoło, gdyż rozmawialiśmy, śmieliśmy się i opowiadaliśmy sobie wymyślone historie. W ten sposób szybko dojechaliśmy na miejsce. Trochę się rozpakowaliśmy i poszliśmy nad Jezioro Solińskie. Były tam ładne widoki i mnóstwo ryb w wodzie, których nie sposób było policzyć. Tego dnia nauczyłam się puszcząć kaczki na wodzie. Tak minął pierwszy dzień naszej wyprawy.

Rano wstaliśmy bardzo wcześnie, zjedliśmy śniadanie i pojechaliśmy nad zaporę solińską. Było ciepło i słonecznie. Kiedy przeszliśmy całą zaporę, poszliśmy na statek, żeby odbyć rejs po jeziorze. Było super, bo byłam daleko od lądu. Gdy mieliśmy wracać to niespodziewanie nadeszła chmura i zmokliśmy do suchej nitki. Wróciliśmy do domku cali mokrzy i tak zakończył się mokry, ale ciekawy drugi dzień.

Trzeci dzień rozpoczął się pobudką zrobioną przez mamę. Byłam bardzo śpiąca, ale czekał mnie dzień pełen przygód, bo wyruszyliśmy w góry. Weszliśmy na żółty szlak. Był to szlak kamienisty. Bardzo źle się wchodziło w górę, bo kamienie były bardzo śliskie. Tata znalazł mi kij, więc miałam lepiej i szybciej. Dotarłam na Połoninę Wetlińską. Odpoczęliśmy trochę i oglądaliśmy górskie krajobrazy. Wracaliśmy szlakiem czerwonym, był on gorszy. Wróciliśmy do domku i musieliśmy położyć się wcześniej spać, bo następnego dnia trzeba było wcześnie wstać.

Wstaliśmy o godz. 3.00, bo o godzinie 3.45 wyjeżdżaliśmy autokarem na Ukrainę do Lwowa. Dotarliśmy do przejścia granicznego w Krościenku. Po odprawie wyruszyliśmy na Ukrainę. Jechaliśmy też ukraińską autostradą, najszybszą prędkością, którą rozwinął kierowca, było 50km/h, gdyż było mnóstwo dziur w asfalcie. Zwiedzanie zaczęliśmy od cmentarza. Było tam bardzo dużo grobów Polaków m.in. był nagrobek Marii Konopnickiej, Władysława Bełzy. Zwiedzaliśmy dużo kościołów, cerkwi i operę. Wróciliśmy do domku późno w nocy.

W Bieszczadach zwiedziliśmy jeszcze Ustrzyki Dolne, Sanok i w drodze powrotnej zamek w Łańcucie. Nadszedł czas odjazdu. Szkoda było opuszczać góry i jezioro. Wróciliśmy do domu wypoczęci, opaleni i szczęśliwi.

**Redagowała: Martyna Grochowska**



Tegoroczne wakacje wspominam bardzo miło. Dużo czasu spędziłam ze swoją kuzynką Paulinką, która przyjechała do mojej ciotki. Kiedy moi rodzice mieli urlop wypoczynkowy, zabrali mnie, moją siostrę Wiktorię i kuzynkę Paulinkę na dwudniową wycieczkę do Białowieży i nad Jezioro Siemianowskie. Wyjazd był bardzo udany. Nawet się nie spodziewałam, że będę tak zadowolona.

Jadąc do Białowieży wstąpiliśmy do Mielnika. Tam zwiedzaliśmy kopalnię kredy. Nawet nie wyobrażałam sobie jak to wygląda, a teraz już wiem. Widok był oszałamiający, wielka przepaść, a na jej dnie pokłady białego proszku. Następnie jadąc dalej, zwiedzaliśmy Świętą Górę Grabarkę. Bardzo mnie wzruszył ten „las krzyży”. Grabarka to święte i piękne miejsce. No i wreszcie dotarliśmy do celu Białowieża.

W pierwszej kolejności udaliśmy się do Muzeum Białowieskiego Parku Narodowego. Jest to niesamowite miejsce. Wystawa składa się ze scen, które przedstawiają fragmenty puszczy w różnych okresach czasu. Zwierzęta są o naturalnych rozmiarach, słychać ich odgłosy. Najbardziej utkwiła mi w pamięci scena, która przedstawia wiewiórkę. Wydawałoby się, że wiewiórka to nic nadzwyczajnego. Jednak ta jest nadzwyczajna, ponieważ jej sierść ma nie rudy, ale biały kolor. Jest to okaz, który zdarza się raz na kilkadziesiąt tysięcy lat. Po wyjściu z muzeum udaliśmy się do rezerwatu żubrów i tarpanów. Następnie spacerowaliśmy po Puszczy Białowieskiej. Kiedy dotarliśmy na nocleg, zasnęłam bardzo szybko głębokim snem.

Następnego dnia byliśmy nad Jezioro Siemianowskim. Jest ono bardzo duże. Na plaży znajduje się ogromny amfiteatr, plac zabaw i ścianka wspinaczkowa. Dzień minął tak szybko, że nawet nie zorientowałam się jak rodzice spakowali wszystkie nasze rzeczy i musieliśmy już wracać. No cóż, co dobre to się szybko kończy. Ten wyjazd pozostanie na długo w mojej pamięci.

**Redagowała: Dominika Sobczuk**





W wakacje wyjechałem na trzytygodniowy pobyt do Rabki. Rabka to malownicza miejscowość pod Krakowem otoczona ze wszystkich stron górami. Znajdują się tam sanatoria i uzdrowiska dla dzieci.

Chodziliśmy naszą grupą na wycieczki po okolicy. Dużo czasu spędzaliśmy w parku zabaw dla dzieci. Spacerowaliśmy wokół tężni i oddychaliśmy solanką. Miałem tam mały wypadek. Podczas schodzenia po schodach potknąłem się i skręciłem stopę. Kostka spuchła, trochę bolało i nie mogłem chodzić na wycieczki. Większość czasu musiałem leżeć

Kiedy skończył się turnus, przyjechali po mnie rodzice i pojechaliśmy do Zakopanego. Z

Zakopanego pojechaliśmy kolejką górską na Gubałówkę. Z lotu ptaka podziwialiśmy piękne góry położone w dole miasteczka. Zwiedziliśmy piękny kościół w Bukowinie Tatrzańskiej. Wracając do domu pojechaliśmy do Łącka Zdroju. Droga w kształcie serpenty wiodła przez piękne i malownicze góry w Czechach.

Kolonie skończyły się nieubłagalnie, nawet często padający deszcz nie popsuł nam humorów. Poznałem tam wielu kolegów i koleżanki. Ale powrotu do domu oczekiwałem z niecierpliwością, gdyż czekała na mnie cała rodzina.

W domu mogłem w końcu wyspać się do woli. To były piękne wakacje, szkoda tylko, że tak szybko

się skończyły. **Redagował: Józek Sawczuk**

Nareszcie zaczęły się wakacje, długo na nie czekałem. W pierwsze dni wakacji pojechaliśmy z rodziną nad Białe Jezioro. Było bardzo fajnie, kąpałem się, jeździłem gokardem, a nawet byłem w parku linowym. Chodziliśmy z rodziną na pyszne obiady, najczęściej zamawiałem sobie pizzę. Było fajnie, lecz musieliśmy wracać do domu.

Później pojechałem do brata Kacpra, który mieszka w Łodzi. Poznałem tam wielu kolegów i koleżanek. Byłem na basenie zwanym „fala”. Byliśmy też na bitwie laserowej, to gra, która polega na tym, że dwie osoby mają laserowe strzelby i przez 10 min strzelają do siebie na specjalnym polu bitwy.

Kiedy wróciłem, resztę wakacji spędziłem z rodziną i kolegami. Bardzo lubię wakacje, można pospać i spędzić więcej czasu z rodziną i nawet nie trzeba się uczyć.

**Redagował: Patryk Gałamaga**

## Kolonie w Stegnie

Dnia 24. 06. 2011r. 12 osób ze szkoły podstawowej pojechało na kolonie do Stegny. Gdy zajechaliśmy, poszliśmy na kolację i zostaliśmy przydzieleni do grup i pokoi. Trochę rozpakowaliśmy się i poszliśmy zwiedzać okolice ośrodka.

Na następny dzień zjedliśmy śniadanie i poszliśmy do kościoła. Po obiedzie w czasie ciszy poobiedniej, ułożyliśmy piosenkę i wykonaliśmy plakat. Następnie poszliśmy na plażę, było już chłodno lecz to nie przeszkadzało w dobrej zabawie. W wodzie było chłapanie a na plaży kopanie dołków, zasypywanie się w piasku i schnięcie. Po kolacji było prezentowanie się grup. Grupa dziewczynek nazywała się Stokrotki a chłopców Orły.

Codziennie były posiłki, kąpiele w morzu oraz msze św. Przez te dwa tygodnie uzupełnialiśmy zeszyt kolonisty i jeździliśmy na różne wycieczki. Byliśmy w jedynym fokarium zarówno na Helu jak

i w Polsce. Zwiedziliśmy Trójmiasto. W Gdańsku widzieliśmy fontannę Neptuna, ząb diabła, budynki, w których było przechowywane zboże, kierat, którym ładowane były worki ze zbożem oraz statek „Dar Pomorza”, który zwiedzaliśmy.



Zamek w Malborku

Płynęliśmy też statkiem. Mogliśmy podziwiać zamek w Malborku, zwiedzić obóz w Stutthof i bawić się w parku linowym.

Były organizowane różne konkursy: na najczystszy pokój, „Rzeźbę z piasku”, „Dzieło z szyszek”. Nasze kolonie skończyły się 8 lipca. Dzień wcześniej zostały rozdane dyplomy i nagrody.

Do domu wróciliśmy koło godziny 23.40. Było super i mamy nadzieję, że na następny rok też się wybierzemy.

**Redagowała: Iza Kalinowska**

Opracował: Zespół Redakcji

# WYWIAD Z UCZNIEM KLASY II

**NATALIA I OLA:** Cześć czy mogłybyśmy przeprowadzić z Tobą wywiad?

**IGOR:** Tak, bardzo chętnie.

**N i O.:** Jak się nazywasz?

**I.:** Igor Leoniuk.

**N. i O.:** Ile masz lat?

**I.:** Mam 8 lat.

**N. O.:** Czy masz rodzeństwo?

**I.:** Nie, nie mam rodzeństwa.

**N. O.:** Gdzie mieszkasz?

**I.:** Mieszkam w Krzymowskich.

**N. O.:** Do jakiej szkoły chodziłeś?

**I.:** Chodziłem do szkoły nr 6 w Białej Podlaskiej.

**N. O.:** Jak się nazywa twoja wcześniejsza pani wychowawczynie?

**I.:** Moja wychowawczynie nazywała się pani Renata.

**N. O.:** Jakie masz hobby? Czym się interesujesz?

**I.:** Interesuje mnie i moim hobby jest rysowanie.

**N. O.:** Czy lubisz czytać?

**I.:** Lubię, ale nie za bardzo.

**N. O.:** Czy masz jakąś ulubioną książkę?

**I.:** Mam wiele książek, które mi się bardzo podobają?

**N. O.:** Masz jakieś zwierzęta?

**I.:** Mam chomika o imieniu Szczęściarz i psa o imieniu Luna.

**N. O.:** Lubisz chodzić do szkoły?

**I.:** Tak, bardzo lubię chodzić do szkoły.

**N. O.:** Lubisz swoją klasę?

**I.:** Bardzo lubię swoją klasę.

**N. O.:** Kogo najbardziej lubisz ze swojej klasy?

**I.:** Najbardziej lubię z mojej klasy Huberta Urbaniuka.

**N. O.:** Czy podoba ci się w naszej szkole?

**I.:** Bardzo podoba mi się w tej szkole.

**N. O.:** Co chciałbyś zmienić w naszej szkole?

**I.:** Chciałbym, żeby sklepik był otwarty.

**N. O.:** Dziękujemy do zobaczenia.

**I.:** Do zobaczenia.

*Wywiad przeprowadziły: N. Gałamaga i A. Chwedczuk*



## Dzień Chłopaka

Dzień Chłopaka obchodzony jest co roku 30 września. Dziewczynki składają w tym szczególnym dniu najlepsze życzenia swoim kolegom z klasy, organizują im ciekawe zabawy i konkursy.

Święto, było po raz pierwszy obchodzone w 1999 roku na wyspach Trinidad i Tobago. Prawdopodobnie dlatego, iż jest to święto dość młode, obchodzone jest na całym świecie w różnych dniach. I tak, w Trynidad i Tobago, podobnie jak w Indiach, po raz pierwszy, obchodzono je 19 listopada, na Malcie 7 lutego, w Rosji i na Ukrainie 23 lutego, w Brazylii 15 lipca, w Norwegii 7 października, w Kanadzie 25 listopada.

W Wielkiej Brytanii i Irlandii obchodzone jest 5 kwietnia.

Także w Polsce nie ma zupełnej zgodności co do dnia, w którym należy obchodzić ten dzień. Większość źródeł podaje 30 września ale niektóre wskazują na 10 marca, przy czym 30 września częściej spotykamy się z nazwą "Dzień Chłopaka", podczas gdy 10 marca z nazwą "Dzień Mężczyzny".

Prawdopodobnie już za kilka lat będziemy obchodzić to święto jednego dnia we wszystkich krajach, póki co przyjmijmy, że obchodzone ono jest w Polsce w dniu 30 września. I w tym właśnie dniu życzymy wszystkim Panom wszystkiego najlepszego.



**Redakcja  
„Tysiąclatki”**

## Zanim zaczniesz "buszować" po Internecie

1. Nigdy nie podawaj w Internecie swojego prawdziwego imienia i nazwiska. Posługuj się nickiem, czyli pseudonimem, internetową ksywką.

2. Nigdy nie podawaj osobom poznanym w Internecie swojego adresu domowego, numeru telefonu i innych tego typu informacji. Nie możesz mieć pewności, z kim naprawdę rozmawiasz!

3. Nigdy nie wysyłaj nieznanym swoich zdjęć. Nie wiesz, do kogo naprawdę trafią.

4. Jeżeli wiadomość, którą otrzymałeś jest wulgarna lub niepokojąca, nie odpowiadaj na nią. Pokaż ją swoim rodzicom lub innej zaufanej osobie dorosłej.

5. Pamiętaj, że nigdy nie możesz mieć pewności, z kim rozmawiasz w Internecie. Ktoś, kto podaje się za twojego rówieśnika w rzeczywistości może być dużo starszy i mieć wobec ciebie złe zamiary.

6. Kiedy coś lub ktoś w Internecie cię przestraszy, koniecznie powiedz o tym rodzicom lub innej zaufanej osobie dorosłej.

7. Internet to skarbnica wiedzy, ale pamiętaj, że nie wszystkie informacje, które w nim znajdziesz muszą być prawdziwe! Staraj się zawsze sprawdzić wiarygodność informacji.

8. Szanuj innych użytkowników Internetu. Traktuj ich tak, jak chcesz, żeby oni traktowali Ciebie.

9. Szanuj prawo własności w Sieci. Jeżeli posługujesz się materiałami znalezionymi w Internecie, zawsze podawaj źródło ich pochodzenia.

10. Spotkania z osobami poznanymi w Internecie mogą być niebezpieczne! Jeżeli planujesz spotkanie z internetowym znajomym pamiętaj, aby zawsze skonsultować to z rodzicami. Na spotkania

umawiaj się tylko w miejscach publicznych i idź na nie w towarzystwie rodziców lub innej zaufanej dorosłej osoby.

11. Uważaj na e-maile otrzymane od nieznanych Ci osób. Nigdy nie otwieraj podejrzanych załączników i nie korzystaj z linków przesłanych przez obcą osobę! Mogą na przykład zawierać wirusy. Najlepiej od razu kasuj maile od nieznajomych.

12. Pamiętaj, że hasła są tajne i nie powinno się ich podawać nikomu. Dbaj o swoje hasło, jak o największą tajemnicę. Jeżeli musisz w Internecie wybrać jakieś hasło, pamiętaj, żeby nie było ono łatwe do odgadnięcia i strzeż go jak oka w głowie.

13. Nie spędzaj całego wolnego czasu przy komputerze. Ustal sobie jakiś limit czasu, który poświęcasz komputerowi i staraj się go nie przekraczać.

14. Jeżeli prowadzisz w Internecie stronę lub bloga, pamiętaj, że mają do niej dostęp również osoby o złych zamiarach. Nigdy nie podawaj na swojej stronie adresu domowego, numeru telefonu, in-

formacji o rodzicach, itp. Bez zgody rodziców nie publikuj też na niej zdjęć swoich, rodziny ani nikogo innego, kto nie wyrazi na to zgody.

15. Rozmawiaj z rodzicami o Internecie. Informuj ich o wszystkich stronach, które Cię niepokoją. okazuj im również strony, które Cię interesują i które często odwiedzasz.

16. Jeżeli twoi rodzice nie potrafią korzystać z Internetu, zostań ich nauczycielem. Pokaż im, jak proste jest serfowanie po Sieci. Zaproś ich na Twoje ulubione strony, pokaż im jak szukać w Internecie informacji.

17. Jeżeli chcesz coś kupić w Internecie, zawsze skonsultuj to z rodzicami. Nigdy nie podawaj numeru karty kredytowej i nie wypełniaj internetowych formularzy bez wiedzy i zgody rodziców.

J.G.



# Ciekawostki muzyczne Enej

**Enej** – ukraińsko-polski zespół muzyczny, grający głównie rock alternatywny, założony w 2002 roku w Olsztynie<sup>[1]</sup>, przez braci Piotra i Pawła Sołoduchów oraz ich przyjaciela Łukasza Kojrysa pełniącego funkcję menadżera zespołu. Enej ze względu na korzenie części składu zespołu czerpie inspiracje z kultury ukraińskiej. Nazwa zespołu pochodzi od imienia głównego bohatera *Eneidy* Iwana Kotlarewskiego - ukraińskiej trawestacji utworu Wergiliusza. Muzyka Eneja ma swoje korzenie w folku ukraińskim. Oprócz rocka i folku muzyka zespołu zawiera elementy ska, reggae, a nawet jazzu.

W 2011 roku zespół wystąpił w programie **Must Be the Music** i dostał się do finału, w którym zajął pierwsze miejsce pokonując Conrada Yaneza oraz Tomasza Dolskiego. Utwór *Radio Hello* zyskał dużą popularność w ukraińskich rozgłośniach radiowych.

## Skład zespołu:

Piotr "Lolek" Sołoducha – śpiew, akordeon  
Mirosław "Mynio" Ortyński – gitara basowa, śpiew  
Paweł Sołoducha – perkusja  
Jacek "Gregory" Grygorowicz – gitara elektryczna  
Grzesiek Łapiński - saksofon  
Kuba "Czaplay" Czaplejewicz - puzon  
Łukasz Przyborowski - trąbka



Opracowała: Kamila Mirońska kl. VI



## Rozpoczęła się astronomiczna jesień

W piątek 23 września o godzinie 11.05 rozpoczęła się astronomiczna jesień. Przejście z lata do jesieni odbywa się w momencie tak zwanej "równonocy jesiennej", to znaczy czasu, gdy Słońce przechodzi ze znaku Panny w znak Wagi.

Słońce znajduje się wtedy w punkcie przecinającym równik niebieski, czyli rzut równika ziemskiego na sferę niebieską. Oznacza to pierwszy dzień jesieni na półkuli północnej i pierwszy dzień wiosny na półkuli południowej.

Z jesienią łączy się zazwyczaj pogodny krótki czas określany jako "złota polska jesień". Zwrot ten pochodzi z wiersza Wincentego Pola "Na jesieni". "Złota jesień" to czas na przełomie września i października, w którym na tle występującego już ochłodzenia, pojawia się kilka ciepłych, słonecznych dni. "Złota jesień" w Polsce trwa od 2 do 9 dni.



W ubiegłym stuleciu rekordowo wysoką temperaturę pierwszego dnia jesieni odnotowano w 1947 roku we Wrocławiu - 31,3 stopnia Celsjusza

Z kolei najzimniejszy był początek jesieni w 1904 roku w Warszawie - termometry pokazały wtedy 8,4 stopnia Celsjusza.

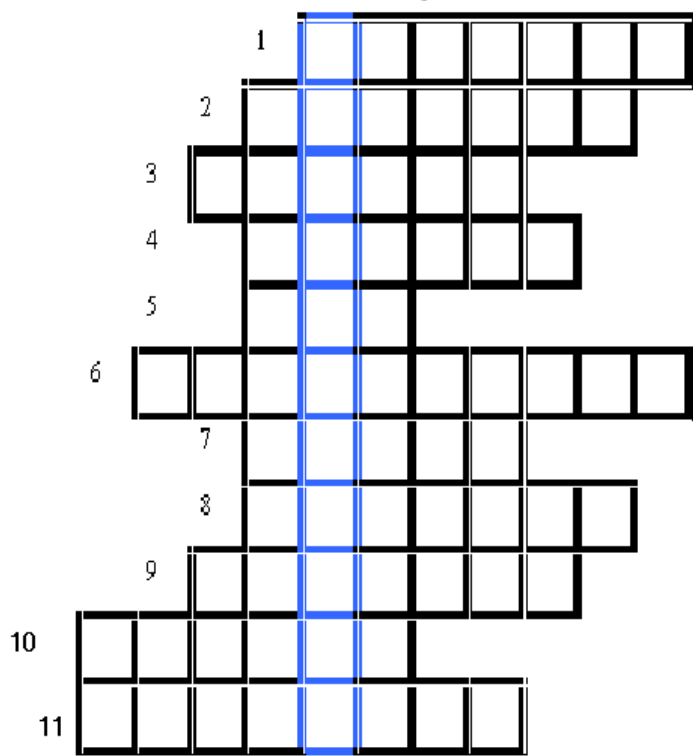
Ludowe przysłowie związane z jesienią mówi: "Ptaszki przed Michałem odleciały, będzie ostry grudzień cały", a Michała przypada 29 września.

J.G.



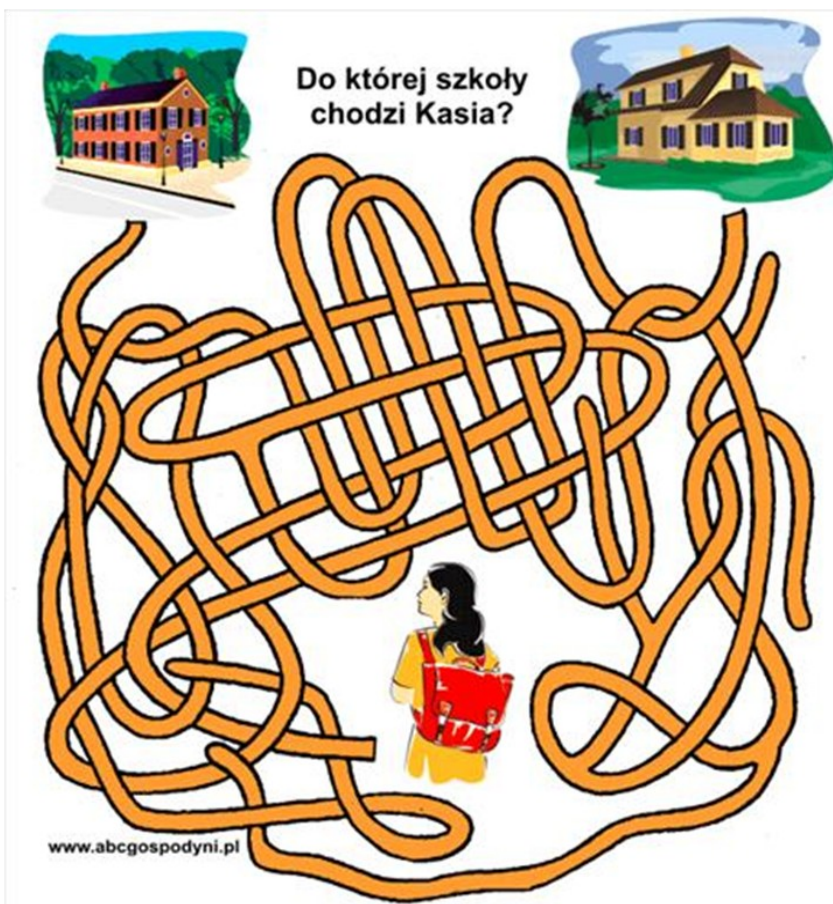
# ROZRYWKA

## KRZYŻÓWKA



1. Na przykład komórkowy.
2. Przyrząd geometryczny służy do rysowania kół .
3. Zapisujesz w nim tematy.
4. Następuje po zimie.
5. Prosty, ostry, rozwarty.
6. Uczy w szkole.
7. Stoją w niej ławki i odbywają się tam lekcje.
8. Wisi na ścianie w klasie i się na niej pisze.
9. Przywozi dzieci z różnych miejscowości do szkoły.
10. Do piłki nożnej, koszykowej lub ręcznej.
11. Najczęściej pani je robi w młodszych klasach na polskim.

## HUMOR



- Nauczycielka z liceum spotyka swego dawnego ucznia Jasia.  
- No co u ciebie słysząc Jasiu, co porabiasz?  
- A wie Pani, chemię wykładam.  
- Naprawdę Jasiu? A gdzie?  
- W "Biedronce". Na regały...
- Pani na lekcji biologii pyta:  
- Jasiu, powiedz mi, ile pies ma zębów.  
- Pies ma cały pysk zębów - odpowiada Jaś.
- Na religii:  
- Kto widzi i wie wszystko?  
Na to Jasiu:  
- Moja sąsiadka...
- Nauczycielka pyta dzieci:  
- Jakie macie zwierzęta w domach?  
- Ja mam psa.  
- A ja mam kota.  
- A ja mam kurczaka w zamrażarce... - mówi Jaś.

# ROZRYWKA

## Fikle z zapalnikami

Przełóż po 1 zapalce w każdej fałszywej równości tak, aby otrzymać równość prawdziwą.

$$XIII = VII - VI$$

$$VII = V - I$$

$$X + V = VI$$

$$X = VII - III$$

$$XII + IX = II$$

$$VII + IV = V$$

$$X = X - II$$

## TYSIĄCLATKA

Gazetkę szkolną „Tysiąclatka” redagują: p. Joanna Grochowska, p. Justyna Firsiuk, oraz koło dziennikarskie; Natalia Gałamaga, Kamila Mirońska, Emilia Sobczuk, Kinga Chalimoniuk, Weronika Łochina, Aleksandra Chwedczuk, Ewelina Gromadzka, Paulina Melaniuk, Martyna Grochowska, Dominika Sobczuk, Izabela Kalinowska.

Adres: Szkoła Podstawowa im. 1000-lecia Państwa Polskiego w Sworach, ul. Szkolna 34, 21-500 Biała Podlaska

[www.sp-swory1000.cba.pl](http://www.sp-swory1000.cba.pl)

Tel.: (83) 3458406

Dyrektor szkoły: mgr Gustaw Jakimiuk

W tym numerze bawimy się

## MATEMATYKĄ!!

### Matematyczna krzyżówka

Czy potrafisz rozwiązać krzyżówkę? W każdą kratkę wpisz odpowiednią liczbę lub znak działania (+albo -), tak aby w każdej kolumnie i w każdym rzędzie było prawidłowe działanie: dodawanie lub odejmowanie.

6	+		=	12
+		-		-
	-	4	=	2
=		=		=
12	-		=	

## Trochę Matematyki

8	+		=	16
+		-		-
	-	6	=	2
=		=		=
16	-		=	

Życzymy milej zabawy!:)

Redagowały: E. Sobczuk, N. Gałamaga